



“Azonzo Travel®” propone

“Azonzo in®” Vietnam nord e centro più Siem Reap, 12 giorni, con guida in italiano

**Un viaggio di 12 giorni alla scoperta del Vietnam,
dalla capitale Hanoi fino alla città pittoresca di Hoi An,
ammirando la bellissima baia di Halong e l'antica città imperiale di Hue,
per poi raggiungere la Cambogia con Siem Reap,
per visitare il maestoso sito archeologico di Angkor**

ogni Martedì, dal 1 ottobre 2024 al 29 aprile 2025

Proponiamo un viaggio di dodici giorni alla scoperta del Vietnam e della Cambogia, tra la natura incontaminata e il patrimonio artistico e culturale di questi due affascinanti Paesi.

Il viaggio inizia nella capitale **Hanoi**, dove si fa visita alla città e al suo Lago Hoan Kiem, per poi raggiungere la bellissima **Baia di Halong**. Dopo una crociera in questa baia spettacolare, tra isolotti calcarei e caverne, si raggiunge in volo **Hue**. Qui si ha modo di visitare l'antica città imperiale, per poi proseguire con **Hoi An**, città pittoresca dove sembra che il tempo si sia fermato. Infine, in volo si raggiunge **Siem Reap**, in Cambogia, dove si visiterà il maestoso sito archeologico di **Angkor**. Un viaggio meraviglioso per conoscere la cultura e natura di due Paesi affascinanti, con guida in italiano.

PROGRAMMA. Dettaglio dei pasti inclusi: B=Breakfast; L=Lunch; D=Dinner

Giorno 1: Martedì

Italia – Hanoi (Vietnam)

Partenza dall'Italia per **Hanoi**, pernottamento a bordo.

Giorno 2: Mercoledì

Hanoi

Arrivo in aeroporto e trasferimento libero al Minasi Premium Hotel 3* sup (deluxe room), oppure all'hotel Bespoke Trendy 4* sup (trendy deluxe room), o similari. Sistemazione (*check-in disponibile a partire dalle ore 14:00; early check-in soggetto a disponibilità e con supplemento*) e tempo libero a disposizione. Cena libera e pernottamento.

Giorno 3: Giovedì

Hanoi (B)

Prima colazione e partenza per la visita della città capitale del Vietnam, che sorge lungo la sponda del fiume Rosso, caratterizzata da lunghi viali, parchi e costruzioni risalenti alla dominazione coloniale, che si fondono in armonia con le architetture tradizionali vietnamite e cinesi. Si inizia con la visita del **Complesso di Ho Chi Minh**, che comprende il **Mausoleo di Ho Chi Minh** (visita dall'esterno) e la **casa su palafitte del Presidente Ho Chi Minh**. Si prosegue con la visita della **One Pillar Pagoda**, un insieme di strutture che formano una

www.azonzotravel.com - il tour operator per i viaggiatori intelligenti - info@azonzotravel.com

Azonzo Travel srl - via Gaetano Prevati, 9 - 20149 Milano - Italy - tel. +39 02 36 51 32 94 - fax +39 02 36 51 33 67 - P.I. 044 87 44 09 60



pagoda costruita sull'acqua al centro di un lago quadrato. Successivamente, ci si dirige verso il **Lago Hoan Kiem**, l'anima della città, per ammirare il paesaggio circostante, compresa la zona del **Quartiere Vecchio** e la **statua del re Ly Thai To**. **Giro in cyclo** tradizionale nelle strade del centro storico di Hanoi e proseguimento per la **Pagoda di Tran Quoc**, conosciuta come il Fiore di Loto, la pagoda più antica di Hanoi. Al termine delle visite, rientro in hotel, cena libera e pernottamento.

Giorno 4: Venerdì

Hanoi – Baia di Halong/Baia di Lan Ha (B;L;D)

Prima colazione e partenza in autobus condiviso verso la **Baia di Halong/Baia di Lan Ha** (circa tre ore di trasferimento), nel golfo del Tonkin, dichiarata Patrimonio Naturale dell'Umanità dall'UNESCO nel 1994. L'autostrada attraversa il delta del fiume Rosso, con verdi risaie e villaggi, dove i contadini lavorano duramente nelle loro fattorie. All'arrivo ad Halong/Lan Ha ci si imbarca su nave da crociera per scoprire la straordinaria bellezza della baia, composta da migliaia di rocce calcaree e grotte carsiche. Sistemazione sulla nave **Verdure Lotus Cruise 1** (deluxe room) [categoria superior], oppure sulla nave **Verdure Lotus Cruise 2 & 3** (deluxe room) [categoria deluxe], o similari. Pranzo a bordo a base di pesce fresco. Successivamente, si visitano le grotte, con possibilità di fare il bagno, passare per villaggi galleggianti e avvicinarsi agli isolotti per godere della loro bellezza da vicino. Rientro sulla nave per cena, tempo libero a disposizione e pernottamento a bordo.

***Nota:** il programma può variare leggermente a seconda della crociera scelta. Non c'è una guida parlante italiano sulla crociera, ma solo una guida parlante inglese (in comune).*

Giorno 5: Sabato

Baia di Halong/ Baia di Lan Ha – Hanoi – Hue (B)

Prima colazione e, in mattinata, visita alla **Cava**, con un meraviglioso panorama sulle acque color smeraldo. Light brunch a bordo della nave. Ritorno al molo di Halong/Lan Ha, passando per la zona più densa di isole, e successivo rientro ad Hanoi in autobus condiviso. Trasferimento in aeroporto per prendere il volo per **Hue**. Arrivo, accoglienza e trasferimento all'hotel **Rosaleen Boutique Hue 3* sup** (superior room) / **Duy Tan Hue 3* sup** (superior room), oppure allo **Spatel D'Annam Hotel 4*sup** (superior room), o similari. Sistemazione, cena libera e pernottamento.

Giorno 6: Domenica

Hue (B)

Prima colazione e giornata interamente dedicata alla visita di **Hue**. Si comincia con un giro in barca sul **fiume Perfume** fino a raggiungere la **Pagoda Thien Mu**, uno dei siti più iconici del Vietnam. Successivamente, si fa visita alla **Cittadella Imperiale**, dichiarata Patrimonio dell'UNESCO nel 1993, che ospita la mitica "Città Proibita Viola". Si prosegue poi per la **Flag Tower** e l'emblematica **Porta Ngo Mon**. Qui si visita il **Palazzo Dien Tho** dove viveva la regina madre. Visita al **Palazzo Thai Hoa**, la Sala dei Mandarini e le Nove Urne Dinastiche. Infine, il tour termina con la **tomba dell'imperatore Tu Duc**, considerata una delle opere architettoniche più belle e pittoresche della dinastia Nguyen. Al termine delle visite, rientro in hotel, cena libera e pernottamento.

Giorno 7: Lunedì

Hue – Hoi An (B)

Prima colazione e partenza intorno a mezzogiorno alla volta di **Hoi An**, attraverso lo "**Hai Van Pass**", un valico panoramico molto suggestivo. Arrivo e visita della città. Si comincia con il quartiere antico e il ponte giapponese con il tetto di tegole (dall'esterno), per poi visitare le sale delle assemblee di influenza cinese, le case dei mercanti, le pagode e infine il mercato locale situato sulle rive del fiume Thu Bon. Al termine delle visite, sistemazione presso l'**Athenia Boutique Hotel & Spa 4*** (classic room), oppure presso il **Koi Resort 4*** sup (bungalow garden view), o similari. Cena libera e pernottamento.

***Nota:** il ponte giapponese è attualmente in fase di restauro e, sebbene sia ancora possibile visitarlo, il ponte è in gran parte coperto. Il completamento è previsto nel 2024, ma non è garantito.*

Giorno 8: Martedì

Hoi An – Da Nang – Siem Reap (Cambogia) (B)

Prima colazione e tempo libero a disposizione fino al trasferimento in aeroporto in tempo utile per prendere il volo per **Siem Reap**. Arrivo e sistemazione presso l'hotel Tara Angkor 4* (superior room), oppure presso l'Angkor Miracle Resort 5* (deluxe city view), o similari. Resto della giornata a disposizione, pernottamento.

Giorno 9: Mercoledì

Siem Reap – Angkor – Siem Reap (B)

Prima colazione e successivo giro con tuk tuk tramite il quale si esplorerà la Porta Sud di **Angkor Thom**, conosciuta come Angkor Grande, una città reale fortificata di 3 km², ultima capitale dell'Impero Angkoriano. Il famoso **Tempio Bayon** è stato costruito in modo frammentario nel corso di oltre un secolo. La **Terrazza degli Elefanti** è un impressionante muro a terrazza lungo 300 metri e ornato da elefanti scolpiti e gradualmente che si estende nel cuore di Angkor Thom di fronte al Baphuon - enorme tempio di montagna nel cuore di Angkor Thom, all'area del Palazzo Reale e al Phimeanakas - impressionante piramide di arenaria e rito. La **Terrazza del Re Lebbroso** si trova all'estremità settentrionale della Terrazza degli Elefanti, un doppio muro a terrazza con un'area pesantemente scolpita, demoni e altri esseri mitologici. Il tour continua con la visita al **Tempio di Ta Prohm**, una meravigliosa combinazione di genio umano e bellezza naturale con alberi giganti cresciuti qui per secoli. Nel pomeriggio si visita il **tempio di Angkor Wat**, il cui fondatore fu Suryavarman II, che regnò in Cambogia dal 1113 al 1152 e costruì le cinque torri nel XII secolo per dedicarle al dio indù Vishnu. La pianta piramidale del tempio, combinata con spazi, vicoli e fossati, è un antico capolavoro di progettazione e costruzione architettonica. Infine, ci sarà la possibilità di visitare bar e pub del mercato notturno di Angkor. Rientro in hotel e pernottamento.

Giorno 10: Giovedì

Siem Reap – Angkor – Siem Reap (B)

Prima colazione e proseguimento del viaggio per scoprire il bellissimo tempio di **Banteay Srei**, intricato e scolpito in pietra arenaria, considerato un gioiello dell'arte khmer, caratterizzato da decorazioni elaborate e dettagli curatissimi. Sulla via del ritorno, breve visita al villaggio dello zucchero di palma e ad altri prodotti di artigianato locale. Si visiterà **Banteay Samre**, un tempio grande e relativamente piatto che presenta un'architettura e un'arte distintive dello stile Angkor. Al termine delle visite, rientro in hotel e pernottamento.

Giorno 11: Venerdì

Siem Reap – Rientro in Italia (B)

Prima colazione e trasferimento libero in aeroporto in tempo utile per prendere il volo di rientro per l'Italia.

Giorno 12: Sabato, arrivo in Italia

Date di partenza: ogni martedì, dal 1 ottobre 2024 al 29 aprile 2025

HOTEL SUPERIOR (3* sup/4*)

- Quota servizi: euro 1.300,00 a persona in camera/cabina doppia
- Supplemento sistemazione camera singola: euro 500,00
- Quota bambino 2-11 anni in letto aggiunto in camera doppia con 2 adulti: euro 1.200,00

HOTEL DELUXE (4* sup/5*)

- Quota servizi: euro 1.450,00 a persona in camera/cabina doppia
- Supplemento sistemazione camera singola: euro 600,00
- Quota bambino 2-11 anni in letto aggiunto in camera doppia con 2 adulti: euro 1.350,00

N.B: Quote servizi da verificare per il periodo di Natale (24/12-31/12), Capodanno (01/01-02/01) e Capodanno Lunare (27/01-07/02)

*** *** *** *** *** ***

Supplementi facoltativi:

- **Supplemento mezza pensione (6 pasti in ristorante locale, bevande escluse): euro 150,00 a persona**
- **Trasferimento aeroporto/hotel/aeroporto (senza guida): euro 50,00 a persona, a tratta**
- **Escursione dell'intera giornata a Trang an Hoa Lu con pranzo incluso il giorno 2: euro 150,00 a persona**
- **Cena tradizionale vietnamita al ristorante Royal Park a Hue il giorno 6: euro 150,00 a persona**
- **Escursione di un giorno a Bana Hills – Ponte delle Mani con pranzo il giorno 8: euro 250,00 a persona**
- **Ho Chi Minh – Delta del Mekong – Ho Chi Minh con pranzo il giorno 10: euro 150,00 a persona**
- **Ho Chi Minh – Cu Chi - Ho Chi Minh con pranzo il giorno 11: euro 150,00 a persona**
- **Cena con spettacolo di Apsara il giorno 13: euro 60,00 a persona**
- **Tour a Tonle Sap il giorno 14: euro 150,00 a persona**

Voli interni Hanoi – Hue e Da Nang – Siem Reap con Vietnam Airlines: euro 550,00 a persona **(tariffa da riconfermare al momento della prenotazione)**

-Assicurazione AmiTravel medico/bagaglio con annullamento (anche Covid): euro 250,00 a persona

Modalità di pagamento: 30% alla prenotazione e saldo 30 gg. prima della partenza

Partenza garantita con minimo 2 partecipanti. Numero massimo di partecipanti: 20

Attenzione. I clienti di Azonzo Travel saranno aggregati in loco a clienti italiani di altri operatori

Visto Vietnam: a partire dal 15 agosto 2023, i cittadini italiani possono fare ingresso in Vietnam senza necessità di visto, per soggiorni singoli, sino a 45 giorni.

Visto Cambogia: viene rilasciato dalle Rappresentanze diplomatico-consolari cambogiane all'estero o può essere ottenuto, per brevi soggiorni turistici, anche alle frontiere terrestri o all'arrivo presso gli aeroporti internazionali. Oltre che presso le Rappresentanze diplomatico-consolari cambogiane o in frontiera all'arrivo via aerea, mare o terrestre, il visto turistico può essere richiesto prima della partenza, con la procedura online, al seguente sito web: <https://www.evisa.gov.kh/>; il costo del visto online turistico T è di 36 USD. Il visto è valido per 30 giorni, estendibili, al massimo, ad altri 30. La procedura di ottenimento dell'E-Visa richiede la scansione del passaporto e della fototessera, e il pagamento viene effettuato tramite carta di credito. La procedura richiede circa tre giorni. Si sono registrati casi di connazionali che, pur avendo seguito la procedura tramite il portale E-visa, hanno purtroppo dovuto ripetere l'intera procedura, all'arrivo in frontiera. Per ottenere un visto turistico in frontiera è consigliabile avere a disposizione due fototessere con sfondo bianco (in caso contrario, potrebbe essere applicata una tariffa aggiuntiva).

N.B. Necessario passaporto con almeno 6 mesi di validità oltre la data di partenza

La quota comprende:

- Tutti i trasferimenti interni come indicato nel programma
- Pernottamento in hotel e in nave da crociera come indicato nel programma, nella categoria prescelta

- Pasti come indicato nel programma
- Visite, attività e ingressi come specificato nel programma
- Guida locale parlante italiano durante tutto il tour (a eccezione della crociera nella baia di Halong/Lan Ha in cui la guida sarà parlante inglese)
- Due bottiglie d'acqua a persona, al giorno, durante i tour

La quota non comprende:

- Visto d'ingresso in Cambogia (costo di 36 USD ottenibile online o all'arrivo in frontiera)
- Voli internazionali (quotazione su richiesta)
- Voli interni Hanoi – Hue e Da Nang – Siem Reap (costo esplicitato a parte)
- Transfer aeroporto/hotel/aeroporto (costo esplicitato a parte)
- Pasti non specificati nel programma
- Bevande, mance e spese personali di ogni genere
- Supplementi facoltativi (costi esplicitati a parte)
- Eventuale early check-in o late check-out (quotazione su richiesta)
- Assicurazione AmiTravel con annullamento (costo esplicitato a parte)
- Tutto quanto non espressamente indicato nel programma
- Eventuale adeguamento valutario al momento del saldo (max. +10%)
- Eventuali modifiche di programma per cause di forza maggiore
- Eventuali costi legati a cause di forza maggiore non imputabili ad Azonzo Travel, come ad esempio eventi meteorologici e naturali, scioperi, etc.

Per maggiori informazioni:

AZONZO TRAVEL

Via Gaetano Previati, 9 – 20149 Milano

Internet: www.azonzotravel.com (vedere sezione “viaggi” -> “viaggi pronti di gruppo”)

Email: info@azonzotravel.com Tel. 02 36513294 Fax. 02 36513367